TỜ TRÌNH
THÔNG QUA BÁO CÁO TÀI CHÍNH ĐÃ KIỂM TOÁN NĂM 2011

SUBMISSION FOR THE APPROVAL ON AUDITED FINANCIAL STATEMENTS OF FISCAL YEAR OF 2011

Kính thưa Đại hội,

Ladies and Gentlemen,

Hội đồng quản trị (HĐQT) kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua Báo cáo tài chính năm 2011 (bao gồm báo cáo tài chính riêng và báo cáo tài chính hợp nhất) của Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn, đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH Earnst & Young Việt Nam (E&Y).

*The Board of Directors (the "**BOD**") hereby submits to the General Shareholders' Meeting for approval on the financial statements of the year of 2011 included single financial statements and consolidated financial statements which are audited by the Earnst & Young Vietnam Co., Ltd.*

Báo cáo tài chính năm 2011 đã được công bố thông tin theo quy định, đồng thời được đăng tải trên website của Công ty (www.ssi.com.vn), bao gồm:

The financial statements of the year of 2011 has been disclosed as required by law and posted up the Company's website at (www.ssi.com.vn) which include:

1. Báo cáo của Kiểm toán viên;
   Report of the auditor;
2. Bảng cân đối kế toán tại ngày 31/12/2011;
   Balance sheet as at December 31, 2011;
3. Báo cáo Kết quả hoạt động kinh doanh năm 2011;
   Income statement of the year of 2011;
4. Báo cáo Lưu chuyển tiền tệ;
   Cash flow statement;
5. Thuyết minh Báo cáo tài chính.
   Explanation of the financial statements.

Trong đó:

In which:

Một số chỉ tiêu cơ bản trong Báo cáo tài chính riêng và Báo cáo tài chính hợp nhất đã kiểm toán năm 2011

Key items provided in single and consolidated financial statements of the year of 2011

STT ***No.***	**Các chỉ tiêu chủ yếu** ***Items***	**ĐVT** ***Unit***	**Báo cáo tài chính hợp nhất (consolidated financial statements)**	**Báo cáo tài chính riêng (single financial statements)**
1	Tổng tài sản *Total assets*	tỷ đồng	6.508	6.009
2	Doanh thu thuần *Net revenue*	tỷ đồng	848	827
3	Lợi nhuận trước thuế	tỷ đồng	127	(59)

	Profit before tax			
4	Lợi nhuận sau thuế *Profit after tax*	tỷ đồng	83	(59)
5	Lợi nhuận sau thuế thuộc về cổ đông của Công ty mẹ *Profit after tax of the parent company's shareholders*	tỷ đồng	79	-

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét.

For the General Shareholders' Meeting consideration and approval.

TP. HCM, ngày 6 tháng 4 năm 2012

Hochiminh City, April 6, 2012

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

For and on behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH

Chairman

Nguyễn Duy Hưng